

**Dodatok č. 1 k Zmluve o spolupráci
o zabezpečení laboratórnej diagnostiky**

medzi:

Medirex, a.s.

so sídlom Holubyho 35, 902 01 Pezinok

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č.: 4185/B

IČO: 35 766 450

DIČ: 2020204340

IČ DPH: SK2020204340

konajúca: Ing. Jozef Gavlas, MSc., predseda predstavenstva

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Špecializovaná nemocnica pre ortopedickú protetiku, n. o.

so sídlom Záhradnícka 42, 821 08 Bratislava

zapísaná: Okresným úradom Bratislava pod č. OVVSaŽP 1210-133/2004-NO

IČO: 36 077 739

DIČ: 2021861655

IČ DPH: SK2021861655

zastúpená: PhDr. Denisa Vlková, MPH, MBA, riaditeľka

(ďalej len „Objednávateľ“)

(Poskytovateľ a Objednávateľ ďalej spolu len „Zmluvné strany“ alebo jednotlivu „Zmluvná strana“)

Zmluvné strany v súlade s Článkom III. ods. 3.2. Zmluvy o spolupráci o zabezpečení laboratórnej diagnostiky (ďalej len „Zmluva“) uzatvorenej medzi nimi dňa 24.4.2016 (ďalej len „Zmluva“) uzatvárajú tento *Dodatok č. 1 k Zmluve* (ďalej len „*Dodatok*“):

1. Zmluvné strany sa dohodli, že v Článku I. Predmet zmluvy sa za ods. 1.4. vkladá nový ods. 1.5. v nasledovnom znení:

„1.5. Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 525 ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“) dohodli, že akékoľvek pohľadávky vzniknuté z tejto zmluvy alebo na základe tejto zmluvy je možné postúpiť na tretiu osobu, len po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany. V prípade, ak niektorá zo zmluvných strán postúpi pohľadávku na tretiu osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany, je takéto postúpenie neplatné.“

2. Zmluvné strany sa dohodli, že v Článku II. Osobitné ustanovenia sa ods. 2.4. nahrádza novým znením a zároveň sa dopĺňa nový ods. 2.5. v nasledovnom znení:

„2.4. Objednávateľ berie na vedomie, že Poskytovateľ je v zmysle platných právnych predpisov na úseku ochrany osobných údajov, najmä Nariadenie EP a Rady EÚ č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a niektorých ustanovení zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „Predpisy na ochranu OÚ“) oprávnený od dňa účinnosti tejto Zmluvy

- a) *spracúvať ako prevádzkovateľ osobné údaje Pacientov v rozsahu a na základe Zákona o ZS, teda aj bez osobitného súhlasu Pacientov, pričom Pacienti budú poučení o ich právach Objednávateľom ako aj na Žiadanke,*
- b) *spracúvať ako prevádzkovateľ osobné údaje zamestnancov Objednávateľa, ktorí budú vystupovať pri plnení tejto Zmluvy, v rozsahu potrebnom na realizáciu tejto Zmluvy, teda v zmysle Predpisov na ochranu OÚ aj bez osobitného súhlasu zamestnancov Objednávateľa,*
- c) *zabezpečiť spracúvanie osobných údajov na rovnaký účel aj prostredníctvom svojich sprostredkovateľov,*

a to najmä spoločností patriacich do skupiny MEDIREX GROUP, u ktorých bude dbať na ich odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a ich schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov, a ktorých zoznam je uvedený na webovom sídle Poskytovateľa www.laboratornadiagnostika.sk/osobneudaje.

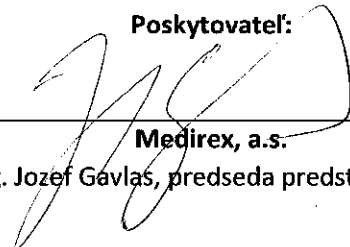
2.5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri spracovaní osobných údajov fyzických osôb pri realizácii tejto Zmluvy a Vyšetrení budú postupovať podľa platných Predpisov na ochranu OÚ, najmä budú spracúvať len nevyhnutné osobné údaje, poučia svoje oprávnené osoby o povinnostiach podľa Predpisov na ochranu OÚ a vykonajú informačné povinnosti voči dotknutým osobám podľa Predpisov na ochranu OÚ.“

3. V Článku II. Osobitné ustanovenia sa pôvodný ods. 2.5. a ods. 2.6. prečísľujú na ods. 2.6. a ods. 2.7..
4. Ustanovenia Zmluvy dotknuté týmto Dodatkom sa odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti pozmeňujú tak, aby boli v súlade s týmto Dodatkom. Ostatné ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto Dodatkom, zostávajú nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku v nezmenenej podobe v platnosti.
5. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami, resp. poslednou Zmluvnou stranou a účinnosť v súlade s § 47a OZ dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
6. Dodatok je vypracovaný v slovenskom jazyku v 2 (dvoch) rovnopisoch s rovnakou právnou silou, po 1 (jednom) rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, pričom všetky jeho ustanovenia sú im jasné, zrozumiteľné a vyjadrujú slobodnú a vážnu vôľu Zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy:

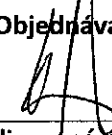
V Bratislave dňa 30.11.2018

Poskytovateľ:


Medirex, a.s.
Ing. Jozef Gavlas, predseda predstavenstva

V Bratislave dňa 6.12.2018

Objednávateľ:


Špecializovaná nemocnica
pre ortopedickú protetiku, n. o.
PhDr. Denisa Vlková, MPH, MBA
riaditeľka

a to najmä spoločností patriacich do skupiny MEDIREX GROUP, u ktorých bude dbať na ich odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a ich schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov, a ktorých zoznam je uvedený na webovom sídle Poskytovateľa www.laboratornadiagnostika.sk/osobneudaje.

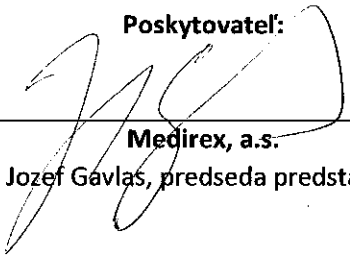
2.5. Zmluvné strany sa zaväzujú, že pri spracovaní osobných údajov fyzických osôb pri realizácii tejto Zmluvy a Vyšetrení budú postupovať podľa platných Predpisov na ochranu OÚ, najmä budú spracúvať len nevyhnutné osobné údaje, poučia svoje oprávnené osoby o povinnostiach podľa Predpisov na ochranu OÚ a vykonajú informačné povinnosti voči dotknutým osobám podľa Predpisov na ochranu OÚ.“

3. V Článku II. Osobitné ustanovenia sa pôvodný ods. 2.5. a ods. 2.6. prečísľujú na ods. 2.6. a ods. 2.7..
4. Ustanovenia Zmluvy dotknuté týmto Dodatkom sa odo dňa nadobudnutia jeho účinnosti pozmeňujú tak, aby boli v súlade s týmto Dodatkom. Ostatné ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto Dodatkom, zostávajú nadobudnutím účinnosti tohto Dodatku v nezmenenej podobe v platnosti.
5. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma Zmluvnými stranami, resp. poslednou Zmluvnou stranou a účinnosť v súlade s § 47a OZ dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
6. Dodatok je vypracovaný v slovenskom jazyku v 2 (dvoch) rovnopisoch s rovnakou právnou silou, po 1 (jednom) rovnopise pre každú Zmluvnú stranu.

Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, pričom všetky jeho ustanovenia sú im jasné, zrozumiteľné a vyjadrujú slobodnú a vážnu vôľu Zmluvných strán zbavenú akýchkoľvek omylov, na dôkaz čoho pripájajú svoje podpisy:

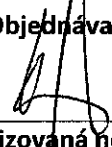
V Bratislave dňa 30.11.2018

Poskytovateľ:


Medirex, a.s.
Ing. Jozef Gavlas, predseda predstavenstva

V Bratislave dňa 6.12.2018

Objednávateľ:


Špecializovaná nemocnica
pre ortopedickú protetiku, n. o.
PhDr. Denisa Víková, MPH, MBA
riaditeľka